**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 68 (1929)

**Heft:** 17

**Artikel:** C'est une affiche

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-222534

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

— T'inquiète pas, si ça n'a pas l'air d'une bonne maison, je veux déjà ramener le petit!

A la gare, il y a aussi ceux et celles qui arrivent. Des joues rondes, des yeux bleus et sous le petit chapeau tout neuf, fleuri d'une couronne de « vergiss mein nicht », les tresses blondes, longues, nouées d'un ruban bleu de Hänni. Elle a un manteau neuf, à la main un joli petit sac où son billet et son bulletin de bagage pourraient être, mais où ils ne sont certainement pas. Elle a un air étonné, naïf et sérieux. Elle regarde cette gare, premier contact avec le Welschland dont on lui a tant parlé. Et voilà après elle, sur le quai, son père et sa mère qui cherchent des yeux la « Madame », celle qui doit avoir Hänni pour un an sous sa garde. La maman, endimanchée, peu habituée aux voyages, a consolidé sur sa tête un beau chapeau que la bise inclémente veut lui arracher. Le père est plus à son aise, il a l'habitude et mâchonne son cigare sans hâte. La malle est descendue du fourgon, un robuste coffre de bois cerclé d'une corde. La « Madame » s'avance, prononce un nom, serre de bonnes mains tendues et s'efforce de rassembler tout ce qu'elle sait encore de suisse allemand pour parler dans leur langue à ce trio. Hänni ne dit rien, mais père et mère répondent dans un français émaillé de « schwyzerdütsch » aussi effroyable que l'allemand émaillé de français de « Madame ». Pourtant, on se comprend, on prend la route où Hänni va faire connaissance avec les us et coutumes de chez nous.

Tout va bien pour le moment. L'après-midi se

passe, puis vient le soir.

Hänni est allée à la gare accompagner père et mère. Ce qu'ils se sont dit? Je ne sais, mais je le devine. Et maintenant, Hänni rentre seule, sa bonne figure ronde inondée de larmes, ses robustes épaules secouées de sanglots silencieux.

Elle met son tablier, traverse la grande cuisine et devant l'évier, commence bravement son année de volontaire en relavant les tasses du goûter

et en ravalant ses larmes.

Milandre.

#### C'EST UNE AFFICHE

Depuis quelques jours elle est sur les murs, la grande affiche du peinure F. Rouge, pour la Cantonale de Chant.

Le sujet, admirablement choisi, symbolise la mythologie, la montagne et l'art à la fois: Un groupe allégorique, éclairé par les derniers feux d'une radieuse journée, écoute attentivement les voix montant de la petite cité en fête. Au lointain s'estompent Yvorne au milieu de son vignoble, les derniers contreforts de la Tour d'Aï, la plaine et le Jura.

Inutile de dire que notre bon collaborateur et ami F. Rouge y a mis tout son cœur, car cet ensemble, plein de charme et de finesse, a fort belle allure. C'est un vrai régal pour les yeux.

# JUGES, PLAIDEURS ET AVOCATS



ES « Histoires judiciaires » publiées par M. Léon Treich ne sont — au dire de son auteur — qu'une infime partie des

bons mots et des anecdotes qui courent le monde. Si d'aucunes sont médiocres, beaucoup sont excellentes; il suffit, pour s'en rendre compte, d'ouvrir le volume No 25 de la « Collection d'anas ».

Anecdotes piquantes, bonnes histoires et mots d'esprit, tout cela nous est abondamment fourni par la chronique des tribunaux. En voici quelques-unes, prises au hasard et que nous livrons à la méditation de nos lecteurs.

La chose s'est passée dans une des ces républiques des Antilles ayant, jusqu'à ce jour, échappé à la colonisation blanche. Chaque fois qu'un Européen était puni pour quelque exaction, son pays n'hésitait pas à réclamer des indemnités et à renforcer sa demande par l'envoi de plusieurs cuirassés. C'est ce que n'ignorait pas le magistrat dont je veux vous entretenir.

Un blanc s'était rendu coupable de mauvais traitements envers un indigène. Il fut traduit devant le juge.

Celui-ci posa la question suivante :

— A quelle nationalité appartenez-vous? Le blanc répondit qu'il était citoyen suisse. Alors le juge, se tournant vers le ministère public, demanda:

La Suisse est un pays d'Europe? - Oui, monsieur le président.

- Elle est au bord de la mer? - Non, la Suisse est entièrement entourée de terre.

Elle n'a pas de marine? Non, monsieur le président.

C'est bon, dit l'intègre magistrat, et se tournant vers l'accusé:

- Vous êtes condamné à six mois de prison, mon ami.

Le comte Bonnicelli, qui vient de mourir, était une des figures les plus populaires de Rome. Ce vieux gentilhomme faisait tous les jours sa promenade sur le Corso dans une superbe voiture attelée de six chevaux qu'il conduisait lui-même. Au cours d'une de ces promenades, il eut une altercation avec un cocher de fiacre et s'oublia jusqu'à lui administrer une gifle : attroupement, plainte, poursuite devant le juge.

· Cinquante lires d'amende! prononça le ma-

gistrat.

Alors le comte Bonnicelli tira de son portefeuille un billet de cent lires et le tendit au cocher d'une main en même temps que, de l'autre, il lui infligeait un soufflet retentissant.

Gardez tout, dit-il simplement, vous êtes

Un jeune voleur comparaît en police correctionnelle. Le juge, d'un ton paternel, lui dit :

Comment, à votre âge, au début de la vie, avez-vous pu voler?

Le prévenu fond en larmes et répond : Si vous saviez, mon président! pas de travail! pas d'emploi! toujours comme un oiseau sur une branche!

Mais alors, le juge d'une voix sévère :

Ne cherchez pas à tromper le tribunal. Quand un oiseau est sur une branche, il ne vole pas!

Me A. au début de sa carrière eut un jour à défendre d'office un individu accusé de vol commis avec effraction. Il plaida avec la belle ardeur de la jeunesse, fut éloquent, pathétique, ému, émouvant au point que l'accusé en pleurait comme un veau. Le jury, favorablement impressionné lui accorda des circonstances atté-

Une heure après, Me A. était dans son cabinet, lorsqu'on vint lui remettre un paquet d'aspect peu engageant.

Dans un vieux journal lacéré, graisseux, maculé, ficelé avec un cordon de soulier, il trouva deux paquets de cigarettes et une lettre ainsi conçue:

« Mon avocat, Pour m'avoir pas acquitté après ce que vous avez dit de moi, il faut que les juges n'aient pas de cœur. Pour m'acquitter envers vous, je vous envoie deux paquets de cigarettes. Ne vous tourmentez pas d'où vient l'argent. J'ai barbotté le portemonnaie du gendarme pendant que vous plaidiez. C'est donc de l'argent du gouvernement. Je suis pour la vie votre dévoué, Z. »

On plaide une affaire importante, la discussion est très animée. Un des avocats, méridional pur sang, à bout d'arguments, reprocha à son adversaire son inexpérience :

— Sachez, jeune homme, s'écria-t-il, que je suis à cheval sur le Code!

Prenez garde alors, mon cher confrère, il faut se défier des bêtes que l'on ne connaît pas.

Certain magistrat qui somnole volontiers à l'audience avait coutume de dire, pour s'excuser:

- On croit que je dors, c'est une erreur: je me recueille!

Dernièrement, un avocat plaidant devant lui, s'arrêta net et, changeant de ton :

J'attendrai pour continuer que M. le président ait fini de se recueillir à poings fermés!

Un mot du Tigre. — Son frère Albert étan venu le trouver un jour, le dialogue suivant s'engagea entre eux:

Qu'est-ce qui t'amène? Je voudrais te consulter. Je ne suis plus médecin.

- Tu l'as été, et c'est au docteur que je m'adresse aujourd'hui.

- Parle toujours, tu es malade, qu'éprouves-

- Une étrange lassitude.

— Travaille.

- Un ennui mortel. Tu t'écoutes trop.

On sait qu'Albert Clémenceau est avocat.

Dans les couloirs de la Chambre, un avocat député parlait d'un de ses clients étrangers qu avait été condamné à quinze mois de prison et vingt ans d'interdiction de séjour.

M. Briand vint à passer. L'avocat l'interpell Mon cher président, vous qui avez été ga de des sceaux, vous allez pouvoir me renseigner Un de mes clients doit être expulsé à l'expiration de ses quinze mois de prison. Je ne parviens pas à faire révoquer l'arrêté d'expulsion. Comment pourrait-il rester en France?

C'est bien simple, répondit M. Briand, qu'i se fasse de nouveau condamner à quinze mois d

Il y a, au Palais de Justice, un magistrat très spirituel qui se délasse de ses rudes travaux juri diques en troussant des complaintes générale ment réussies. Sa dernière œuvre contient ces

> Quand on paraît en jugement, Il faut tâcher d'être coupable, Pour être puni justement.

Cela ne vaut-il pas tout un quarteron de jug ments sur le préparatoire et l'interlocutoire?

Me F. rencontre le président R. qui part acances. Il le complimente sur son labeur l'année qui vient de finir :

Ce n'est vraiment pas la peine de se donner tant de peine, répond le magistrat. Qu'on juge bien ou qu'on juge mal, la statistique est l même. Il y en a toujours la moitié qui perd et l moitié qui gagne.

Ces deux dernières anecdotes sont à rappro cher d'un mot, fort connu, de Christine de Sud et que l'on peut résumer comme suit :

« Il faut punir dans la forme de justice qua on peut; et quand on ne le peut pas, il faut to jour punir comme on peut. » J. des S.

# MISTRAL



ISTRAL a raconté, dans ses Mémoires, que s'il fut baptisé Frédéric, c'est qu'on ne voulut ni à la mairie, ni à l'église de Maillane, accepter le prénom proposé

par sa mère : elle voulait l'appeler Nostradamus en souvenir du fameux astrologue qui était, lui aussi, un pur Pronvençal, natif de Saint-Remy

Mistral fut toute sa vie conseiller municipal de son village, et il connut la gloire assez peu com mune d'assister à l'inauguration de sa statue à Arles, en 1909. Le sculpteur Rivière l'avait re présenté la canne à la main et le manteau sur le bras dans l'attitude d'un homme qui va, semble t-il, prendre le train:

Il manque la valise! déclara Mistral quand

il vit cette image.

Il était très accueillant à tous les badauds de passage qui le persécutaient de leur curiosité souvent indiscrète. Il ne refusait jamais de leur signer une carte postale. Même il en signait par-